CANYON GAMING

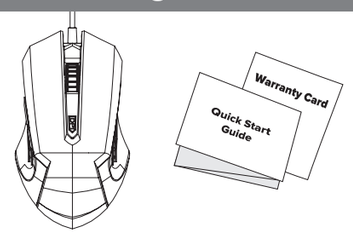
GAMING MOUSE

STAR RAIDER

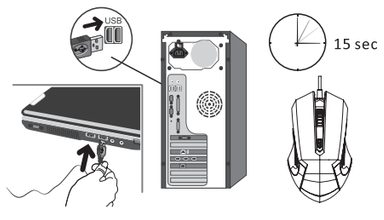
CND-SGM01RGB

Quick Guide v 1.7

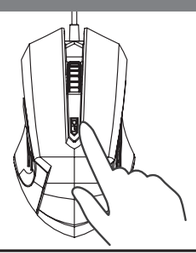
1. Package contents



2. Connection



3. Available DPI settings



- 800 DPI
- 1200 DPI
- 2400 DPI
- 3200 DPI

All other products names and trademarks are property of their respective owners
Směrnice 2014/53/EU o shodě rádiových zařízení. Více informací na www.canyon.eu/certificates
www.canyon.eu

ENG

Technical specifications

- High quality optical Pixart Sensor
- Adjustable DPI 800 / 1200 / 2400 / 3200
- 6 programmable buttons
- Awesome backlight
- USB cable 1.65 m with a ferrite ring to protect of signal loss
- Canyon Twin Surface coating technology
- Additional software to setup the settings
- Polling Rate: 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Macros assignments

Package contents (Figure 1):	Connection
Gaming mouse GM-1 User manual Warranty card	For correct operation of the device, connect it to the USB port of a personal computer / laptop / all-in-one. After turning on the computer and installing the operating system standard drivers - the mouse will be ready for use

According to local regulations, your product and/or its battery must be disposed of separately from household waste. When this product has reached the end of its service life, take it to a recycling facility designated by local authorities.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully and follow all instructions before using this product.

1. Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
4. Clean the device with dry cloth only.

Warning

1) It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to cancellation of the warranty.
2) For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.
3) Do not destroy batteries by burning, they may explode.

Troubleshooting

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at CANYON site **canyon.eu/user-help-desk**.

Date of manufacture: (see at the package). Made in China.

Manufacturer: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Importer/distributor: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus, asbis.com.

If you have any questions before returning your device to the store, please email us at **support@canyon.eu** or you can chat with us at the website **canyon.eu/user-help-desk**.

SUPPORT AND WARRANTY

To avoid conflict, please uninstall other mouse drivers before installing the driver for this mouse.

Do not disassemble your product, or expose it to liquid, humidity, moisture or temperatures out of the specified operating range.

If your product is exposed to out-of-range temperatures, unplug it and wait until its temperature returns to the normal operating range.

This product comes with 24 months limited warranty.

For more information about usage and warranty, please refer to **canyon.eu/user-help-desk**

Download a full version of the manual by the link: **canyon.eu/drivers-and-manuals**

BUL

Технически спецификации

- Висококачествен оптичен Pixart сензор
- Регулируема резолюция DPI 800 / 1200 / 2400 / 3200
- 6 програмируеми бутона
- Подсветка
- USB кабел с дължина 1.65 м и феритен пръстен
- Canyon Twin Surface технология за устойчиво покритие
- Допълнителен софтуер за настройка
- Polling rate: 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Макроси

Съдържание на пакета (Фигура 1):	Свързване
Гейминг мишка GM-1 Ръководство на потребителя Гаранционна карта	За правилна работа на устройството го свържете към USB порта на персонален компютър / лаптоп. След включване на компютъра и автоматично инсталиране на стандартните драйвери на операционната система, мишката ще бъде готова за употреба.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да започнете работа, прочетете внимателно и следвайте инструкциите!

1. Пазете мишката от влага, вода и прах. Не я използвайте в запрашени и влажни помещения.
2. Пазете далеч от източници на загряване и възпламеняване. Не оставяйте мишката близо до отоплителни уреди и не я излагайте на пряка слънчева светлина.
3. Този продукт трябва да се свърже към захранване единствено по начина, показан в ръководството за употреба.
4. Почиствайте устройството само със суха кърпа.

Предупреждение!

1) Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.
2) За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от 15 до 25 ° C. Твърде високата / ниската температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батерията. Прекомерното отопление / охлаждане може да причини временно невъзможност за работа с устройството.
3) Не унищожавайте батериите чрез изгаряне. Те могат да експлодират.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Решение
Мишката не работи	1. Уверете се, че USB кабелът е включен в USB порта. 2. Опитайте да включите мишката към друг USB порт или компютър.

Ако действията от горния списък не допринесат за решаване на проблема, моля, свържете се с екипа за поддръжка на сайта CANYON **canyon.eu/user-help-desk**

Дата на производство: (вижте на опаковката). Произведено в Китай.

Производител: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Лимасол, Кипър, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт https://canyon.bg/sertifikati/ и/или http://canyon.eu/certificates, търсейки по модела на устройството.

Ако имате въпроси, преди да занесете устройството в магазина, пишете ни на имейл адреса **support@canyon.eu** или в чат на уеб страница **canyon.bg/user-help-desk**.

ПОДДРЪЖКА И ГАРАНЦИЯ

За да избегнете конфликти, моля деинсталирайте драйверите на други мишки, преди да инсталирате драйвера за закупената от Вас мишка.

Не разглобявайте продукта, не го излагайте на температури, влажност и други, извън посочените по-горе параметри.

Ако продуктът бъде изложен на температури извън посочения работен обхват, изключете го и изчакайте, докато температурата се нормализира.

Продуктът е с 24 месеца лимитирана гаранция. За повече информация относно употребата и гаранцията, моля отидете на **canyon.eu/user-help-desk**

Изтеглете пълната версия на ръководството от връзката: **canyon.eu/drivers-and-manuals**

CES

Technické specifikace

- Velice kvalitní optický snímač Pixart
- Nastavitelný DPI 800 / 1200 / 2400 / 3200
- 6 programovatelných tlačítek
- Úžasné podsvícení
- USB kabel 1.65 m s feritovým kroužkem pro ochranu před ztrátou signálu
- Technologie nanášení povrchů Canyon Twin Surface
- Další software pro nastavení
- Rychlost dotazování: 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Přiřazení maker

Balení obsahuje (Obrázek 1):	Připojení
Herní myš GM-1 Uživatelský manuál Záruční list	Pro správnou funkci zařízení jej připojte k USB portu osobního počítače / notebooku / zařízení all-in-one. Po zapnutí počítače a instalaci standardních ovladačů operačního systému bude myš připravena k použití

Podle místních předpisů musí být váš výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte do recyklačního zařízení určeného místními úřady.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtěte návod a dodržujte všechny pokyny.

1. Nevystavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Neinstalujte v místnostech s vysokou vlhkostí a prašností.
2. Nevystavujte myš teplu: neumísťujte ho do blízkosti topných zařízení a nevystavujte ho přímému slunečnímu záření.
3. Výrobek musí být připojen ke zdroji napájení uvedeného v návodu.
4. Produkt čistěte pouze suchým hadříkem.

Varování

1) Zařízení je zakázáno demontovat. Pokus o opravu tohoto zařízení se nedoporučuje a vede ke ztrátě záruky.
2) Pro optimální výkon musí být přístroj s bateriemi udržován na teplotě 15 až 25 ° C. Příliš vysoká / nízká teplota vede ke snížení kapacity a životnosti baterie. Nadměrné zahřívání / chlazení může způsobit dočasnou nefunkčnost zařízení.
3) Nepoškozujte baterie spálením, mohou explodovat.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Myš nefunguje	1. Zkontrolujte, zda je kabel USB zapojen do portu USB. 2. Zkuste použít myš na jiném USB portu nebo jiném počítači.

Pokud akce z výše uvedeného seznamu nepřispějí k vyřešení problému, obraťte se na tým podpory na stránkách CANYON **canyon.eu/user-help-desk**

Datum výroby: (viz obal). Vyrobeno v Číně.

Výrobce: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Kypr, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Pokud máte jakékoli dotazy, napište nám na adresu **support@canyon.eu** nebo s námi chatujte na adrese **czech.canyon.eu/user-help-desk** ještě předtím, než zařízení odnesete do prodejny.

PODPORA A ZÁRUKA

Z důvodu zabránění konfliktu odpojte prosím před instalací zařízení od počítače všechny ostatní myši.

Zařízení nedemontujte a chraňte jeho kontaktu s tekutinou, vlhkostí či teplotami mimo funkční teplotní rozsah.

Bylo-li zařízení vystaveno teplotě mimo funkční teplotní rozsah, odpojte jej a počkejte, až se teplota navrátí do hodnot v jeho rámci.

Na tento produkt se vztahuje záruční doba 24 měsíců. Pro více informací o používání produktu a záruce navštivte webovou stránku **http://czech.canyon.eu/zeptejte-se/**

Celý manuál je ke stažení zde: **canyon.eu/drivers-and-manuals**

ELL

Τεχνικές προδιαγραφές

- Υψηλής ποιότητας οπτικός αισθητήρας Pixart
- Ρυθμιζόμενο DPI 800 / 1200 / 2400 / 3200
- 6 προγραμματιζόμενα κουμπιά
- Φοβερός οπίσθιος φωτισμός
- Καλώδιο USB 1,65 m με δακτύλιο φερρίτη για την προστασία από την απώλεια σήματος
- Canyon Twin Τεχνολογία επίστρωσης επιφάνειας
- Πρόσθετο λογισμικό για τη ρύθμιση των ρυθμίσεων
- Ποσοστό ψηφοφορίας: 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Αναθέσεις μακροεντολών

Περιεχόμενο συσκευασίας (Σχήμα 1):	Σύνδεση
Ποντίκι παιχνιδιών GM-1 Εγχειρίδιο χρήσης Κάρτα εγγύησης	Για τη σωστή λειτουργία της συσκευής, συνδέστε την στη θύρα USB ενός προσωπικού υπολογιστή / φορητού υπολογιστή / πολυμηχανήματος. Αφού ενεργοποιήσετε τον υπολογιστή και εγκαταστήσετε τα τυπικά προγράμματα οδήγησης του λειτουργικού συστήματος, το ποντίκι θα είναι έτοιμο για χρήση

Σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, το προϊόν σας και/ή η μπαταρία του πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της ζωής του, παρακαλούμε να το μεταφέρετε σε έναν χώρο ανακύκλωσης που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.

1. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υπερβολική υγρασία, νερό ή σκόνη. Μην την εγκαθιστάτε σε χώρους με υψηλή υγρασία και σκόνη.
2. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε θερμότητα: μην την τοποθετείτε κοντά σε συσκευές θέρμανσης και μην την εκθέτετε σε άμεσο ηλιακό φως.
3. Το προϊόν πρέπει να συνδέεται μόνο με την πηγή τροφοδοσίας του τύπου που αναφέρεται στο εγχειρίδιο λειτουργίας.
4. Ποτέ μην ψεκάζετε υγρά καθαριστικά. Χρησιμοποιήστε μόνο στεγνά πανιά για τον καθαρισμό της συσκευής.

Προειδοποίηση

1)Απαγορεύεται η αποσυναρμολόγηση της συσκευής. Η προσπάθεια επισκευής αυτής της συσκευής δεν συνιστάται και οδηγεί σε ακύρωση της εγγύησης.
2) Για βέλτιστη απόδοση η συσκευή με τις μπαταρίες πρέπει να διατηρείται σε θερμοκρασία 15 έως 25 °C. Πολύ υψηλή/χαμηλή θερμοκρασία οδηγεί σε μείωση της χωρητικότητας και της διάρκειας ζωής της μπαταρίας. Η υπερβολική θέρμανση/ψύξη μπορεί να προκαλέσει προσωρινή μη λειτουργικότητα της συσκευής.
3) Μην καταστρέφετε τις μπαταρίες με κάψιμο, μπορεί να εκραγούν.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Το ποντίκι δεν λειτουργεί	1. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB είναι συνδεδεμένο στη θύρα USB. 2. Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι σε άλλη θύρα USB ή σε άλλο υπολογιστή.

Εάν οι παραπάνω ενέργειες δεν συμβάλλουν στην επίλυση του προβλήματος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την ομάδα υποστήριξης της Canyon: **canyon.eu/user-help-desk**.

Ημερομηνία κατασκευής: (βλ. στη συσκευασία). Κατασκευάστηκε στην Κίνα.

Κατασκευαστής: ASBISC Enterprises PLC, Ιαπετού 1, Άγιος Αθανάσιος, 4101, Λεμεσός, Κύπρος, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Εισαγωγέας: ASBISC HELLAS SINGLE MEMBER SA, Ελευθέριου Βενιζέλου 132, Νέα Ιωνία, 14231, Ελλάδα. Τηλ.: +30-2102-719-100, www.asbis.gr.

Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις πριν επιστρέψετε τη συσκευή στο κατάστημα, παρακαλούμε στείλτε μας email στο **support@canyon.eu** ή μπορείτε να συνομιλήσετε μαζί μας στην ιστοσελίδα **canyon.eu/user-help-desk.**

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Για να αποφύγετε συγκρούσεις, παρακαλούμε απεγκαταστήστε άλλα προγράμματα οδήγησης ποντικιών πριν εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης για αυτό το ποντίκι.

Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν σας και μην το εκθέτετε σε υγρά, υγρασία, υγρασία ή θερμοκρασίες εκτός του καθορισμένου εύρους λειτουργίας.

Εάν το προϊόν σας εκτεθεί σε θερμοκρασίες εκτός εύρους, αποσυνδέστε το από την πρίζα και περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία του να επανέλθει στο κανονικό εύρος λειτουργίας.

Αυτό το προϊόν συνοδεύεται από περιορισμένη εγγύηση 24 μηνών.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση και την εγγύηση, ανατρέξτε στην ενότητα **canyon.eu/user-help-desk**

Κατεβάστε την πλήρη έκδοση του εγχειριδίου από το σύνδεσμο: **canyon.eu/drivers-and-manuals**

EST

Tehnilised andmed

- Kvaliteetne optiline Pixart andur
- Kohandatavad DPI seaded: 800 / 1200 / 2400 / 3200
- 6 programmeeritavat nuppu
- Suurepärane taustavalgustus
- 1.65 m USB-kaabel signaali kadumise eest kaitsva ferriitrõngaga
- Canyon Twin Surface kattetehnoloogia
- Lisatarkvara seadete seadistamiseks
- Pollimiskiirus: 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Makrode määramine

Pakendi sisu (Joonis 1):	Ühendus
Mänguhiir GM-1 Kasutusjuhend Garantii kaart	Seadme korrektseks kasutamiseks ühendage see arvuti / sülearvuti / kõik-ühes seadmega. Pärast arvuti sisselülitamist ja operatsioonisüsteemi standarddraiverite installimist on hiir kasutamiseks valmis.

Vastavalt kohalikele eeskirjadele tuleb teie toode ja/või selle aku kodumajapidamisjäätmetest eraldi ära visata. Kui selle toote kasutusiga on lõppenud, viige see kohalike ametiasutuste määratud ringlussevõtuasutusse.

OHUTUSALASED NÕUANDED

Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige kõiki juhiseid.

1. Ärge pange seadet kokku liigse niiskuse, vee või tolmuga. Ärge paigaldage kõrge niiskuse ja tolmuga ruumidesse.
2. Ärge pange seadet kuumuse kätte: ärge asetage seda kütteseadmete lähedusse ja ärge pange seda otsese päikesekiirguse kätte.
3. Toode tuleb ühendada ainult kasutusjuhendis näidatud tüüpi toiteallikaga.
4. Ärge kunagi pihustage vedelaid puhastusvahendeid. Puhastage seadet ainult lapiga.

Hoiatus.

1) Seadme avamine ja omal käel parandamine on keelatud ning tühistab garantii.
2) Hoidke seadet temperatuurivahemikus 15 kuni 25 °C. Liiga kõrge/madal temperatuur põhjustab patareide kiiret tühjenemist ning seadme ajutist mittetöötamist.
3) Patareide hävitamine tules keelatud. Plahvatusoht!

Veaotsing

Probleem	Lahendus
Hiir ei tööta.	1. Veenduge, et USB kabel on USB pessa ühendatud. 2. Proovige hiirt kasutada muus USB pesas või muu arvutiga ühendatult.

Kui ülaltoodud loetelus toodud tegevused ei aita probleemi lahendamisele kaasa, võtke palun ühendust CANYONi tugimeeskonnaga aadressil **canyon.eu/user-help-desk**

Valmistamise kuupäev: (vt pakendil). Valmistatud Hiinas.

Tootja: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Küpros, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Kui teil on küsimusi, saatke meile e-kirja aadressil **support@canyon.eu** või vestle meiega aadressil **canyon.eu/user-help-desk**, enne kui te oma seadme kauplusesse viima hakkat.

TUGI JA GARANTII

Konflikti vältimiseks desinstallige enne selle hiire draiveri installimist kõik teised hiirte draiverid.

Ärge võtke toodet lahti ega laske sellel kokku puutuda vedelike, niiskuse või temperatuuriga mis jääb normvahemikust väljapoole.

Kui toode puutub kokku väljapoole normvahemikku jääva temperatuuriga, eemaldage see vooluvõrgust ja oodake, kuni tavapärane töötemperatuur taastub.

Sellele tootele kehtib 24-kuuline piiratud garantii.

Lisateavet kasutamise ja garantii kohta leiate aadressilt **canyon.eu/user-help-desk**

Laadige alla kasutusjuhendi täisversioon lingi kaudu: **canyon.eu/drivers-and-manuals**

FRA

Spécifications techniques

- Capteur optique Pixart de haute qualité
- DPI réglable 800 / 1200 / 2400 / 3200
- 6 boutons programmables
- Rétroéclairage génial
- Câble USB de 1,65 m avec anneau de ferrite pour protéger de la perte de signal
- Canyon Twin Technologie de revêtement de surface
- Logiciel supplémentaire pour configurer les paramètres
- Taux de sondage : 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Affectation des macros

Contenu de l'emballage (Figure 1) :	Connexion
Souris de jeu GM-1 Manuel de l'utilisateur Carte de garantie	Pour un fonctionnement correct de l'appareil, connectez-le au port USB d'un ordinateur personnel / portable / tout-en-un. Après avoir allumé l'ordinateur et installé les pilotes standard du système d'exploitation, la souris est prête à être utilisée

Selon la réglementation locale, votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit a atteint la fin de sa vie utile, apportez-le à un centre de recyclage désigné par les autorités locales.

Si vous avez des questions, veuillez nous envoyer un courriel à **support@canyon.eu** ou discuter avec nous sur **canyon.eu/user-help-desk** avant d'apporter votre appareil au magasin.

Date de fabrication: (voir sur l'emballage). Fabriqué en Chine.

Fabricant: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Chypre, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement et suivez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.

1. N'exposez pas l'appareil à une humidité excessive, à l'eau ou à la poussière. Ne pas installer dans des pièces où l'humidité et la poussière sont élevées.
2. Ne pas exposer l'appareil à la chaleur : ne pas le placer à proximité d'appareils de chauffage et ne pas l'exposer aux rayons directs du soleil.
3. Le produit doit être connecté à la source d'alimentation électrique du type indiqué dans le manuel d'utilisation uniquement.
4. Ne jamais pulvériser de détergents liquides. Nettoyez l'appareil avec un chiffon uniquement.

Avertissement

1) Il est interdit de démonter l'appareil. Toute tentative de réparation de cet appareil est déconseillée et entraîne l'annulation de la garantie.
2) Pour un fonctionnement optimal, l'appareil et les piles doivent être maintenus à une température comprise entre 15 et 25 °C. Une température trop élevée ou trop basse entraîne une réduction de la capacité et de la durée de vie de la pile. Un échauffement/refroidissement excessif peut entraîner un dysfonctionnement temporaire de l'appareil.
3) Ne pas détruire les piles en les brûlant, elles peuvent exploser.

Dépannage

Problème	Solution
La souris ne fonctionne pas	1. Assurez-vous que le câble USB est branché sur le port USB. 2. Essayez d'utiliser la souris sur un autre port USB ou un autre ordinateur.

Si les actions de la liste ci-dessus ne permettent pas de résoudre le problème, veuillez contacter l'équipe d'assistance sur le site CANYON **canyon.eu/user-help-desk**

ASSISTANCE ET GARANTIE

Pour éviter tout conflit, veuillez désinstaller les autres pilotes de souris avant d'installer le pilote de cette souris.

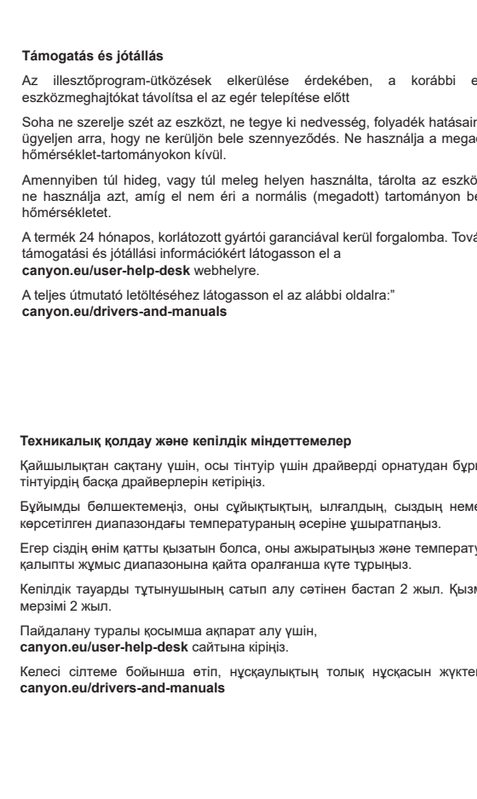
Ne démontez pas votre produit et ne l'exposez pas à des liquides, à l'humidité ou à des températures en dehors de la plage de fonctionnement spécifiée.

Si votre produit est exposé à des températures hors limites, débranchez-le et attendez que sa température revienne dans la plage de fonctionnement normale.

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée de 24 mois.

Pour plus d'informations sur l'utilisation et la garantie, veuillez vous référer à **canyon.eu/user-help-desk**

Téléchargez une version complète du manuel en cliquant sur le lien : **canyon.eu/drivers-and-manuals**



HUN

Technikai jellemzők

- Magas minőségű, Pixart optikai érzékelő
- Választható 800 / 1200 / 2400 / 3200 dpi felbontás
- 6 programozható gomb
- Egyedülálló háttérvilágítás
- 1.65 m USB kábel, ferrit zavarszűrővel
- Canyon Twin Surface bevonat
- Saját szoftver a beállításokhoz
- Mintavételezés: 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Makrózási lehetőség

A csomag tartalma (1. ábra):	Csatlakoztatás
Gaming egér GM-1 Útmutató Jótállási kártya	Csatlakoztassa az egeret a számítógép egy szabad USB portjához. A gépe automatikusan felismeri az új eszközt és telepíti a szükséges meghajtó programokat.

A helyi előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni. Ha ez a termék elérte élettartamának végét, vigye el a helyi hatóságok által kijelölt újrahasznosító létesítménybe.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A termék használata előtt olvassa el figyelmesen és kövesse az összes utasítást.

1. Ne tegye ki a készüléket túlzott nedvességnek, víznek vagy pornak. Ne telepítse magas páratartalmú és poros helyiségekben.
2. Ne tegye ki a készüléket hőnek: ne helyezze fűtőberendezések közelébe, és ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak.
3. A terméket csak a kezelési útmutatóban megadott típusú áramforráshoz szabad csatlakoztatni.
4. Soha ne permetezzen folyékony tisztítószereket. A készüléket csak ronggyal tisztítsa.

Figyelem!

1) Ne szerelje szét a készüléket! A eszköz házilagos szétszerelése a garancia elvesztését okozhatja.
2) Az optimális teljesítmény elérése érdekében a készüléket 15-25 °C hőmérséklet tartományon belül használja. A túl magas vagy a túl alacsony hőmérséklet csökkenti az elemek kapacitását. A kifejezetten magas hőmérséklet az eszköz használhatatlanságát okozhatja
3) Soha ne dobja az elemeket, akkukat tűzbe! Ez robbanást okozhat!

Hibakeresés és elhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
Az egér nem működik	1. Győződjön meg róla, hogy az egér csatlakozik-e az USB porthoz 2. Próbálja meg az egeret másik USB portban használni

Ha a fenti listán szereplő intézkedések nem segítenek a probléma megoldásában, kérjük, forduljon a CANYON c a **canyon.eu/user-help-desk** címen.

Gyártás dátuma: (lásd a csomagoláson). Kínában készült.

Gyártó: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Ciprus, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Ha bármilyen kérdése van, kérjük, küldjön egy e-mailt a **support@canyon.eu** e-mail címre, vagy írjon ránk csevegésben a **canyon.eu/user-help-desk** weboldalon, mielőtt készülékét a boltba vinné.

Támogatás és jótállás

Az illesztőprogram-ütközések elkerülése érdekében, a korábbi egér eszközmeghajtókat távolítsa el az egér telepítése előtt

Soha ne szerelje szét az eszközt, ne tegye ki nedvesség, folyadék hatásainak, ügyeljen arra, hogy ne kerüljön bele szennyeződés. Ne használja a megadott hőmérséklet-tartományokon kívül.

Amennyiben túl hideg, vagy túl meleg helyen használta, tárolta az eszközt - ne használja azt, amíg el nem éri a normális (megadott) tartományon belüli hőmérsékletet.

A termék 24 hónapos, korlátozott gyártói garanciával kerül forgalomba. További támogatási és jótállási információkért látogasson el a **canyon.eu/user-help-desk** webhelyre.

A teljes útmutató letöltéséhez látogasson el az alábbi oldalra:" **canyon.eu/drivers-and-manuals**

KAZ

Техникалық сипаттамалары

- Жоғары сапалы Pixart оптикалық датчигі
- Реттелетін DPI 800 / 1200 / 2400 / 3200
- 6 бағдарламаланатын түймешік
- Керемет көмескі жарықтандыру
- Ұзындығы 1.65 м, сигналдың жоғалуынан қорғауға арналған феррит сақинасы бар USB-кабель.
- «Canyon Twin Surface» жабын технологиясы
- Параметрлерді баптауға арналған қосымша бағдарламалық жасақтама
- Сұрату жилігі: 125 / 250 / 500 / 1000 Гц
- Макростардың нысаналы мақсаты

Қаптаманың ішіндегісі (1-сурет)	Қосылу
GM-1 Ойын тінтуірі Пайдаланушының нұсқаулламасы Кепілдік картасы	Құрылғы дұрыс жұмыс істеуі үшін, оны жеке компьютердің/ноутбуктің/моноблоктың USB ағытпасына қосыңыз. Компьютер қосылғаннан және операциялық жүйенің негізгі драйверлері орнатылғаннан кейін, тінтуір жұмысқа дайын болады

Жергілікті ережелерге сәйкес сіздің өніміңіз және/немесе оның батареясы тұрмыстық қалдықтардан бөлек жойылуы керек. Бұл өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны жергілікті билік тағайындаған қайта өңдеу зауытына апарыңыз.

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕ НҰСҚАУЛЫҚТАР

Осы өнімді қолданар алдында мұқият оқыңыз және барлық нұсқаулықтарды қадағалаңыз.

1. Тышқанды артық ылғалдылыққа, суға немесе шаңға тұсірмеңіз. Ылғалдылығы жоғары және шаң мөлшері жоғары бөлмелерде орнатпаңыз.
2. Тышқанды жылу әсеріне түсірмеңіз: оны қыздырғыш аспаптарға жақын орналастырмаңыз және оны тікелей күн көзі әсеріне түсірмеңіз.
3. Өнім пайдалану жөнінде жетекшілікте көрсетілген қуат беру көзіне қосылу керек.
4. Құрылғыны тек құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

ЕСКЕРТУ

1) Құрылғыны демонтаждауға тыйым салынады. Бұл құрылғыны жөндеп көруге ұсынылмайды және кепілдіктің жойылуына алып келеді.
2) Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареясы бар құрылғы 15-тен 25°C дейін температурада сақталу керек. Аса жоғары/төмен температура батареяның сыйымдылығының және қызмет көрсету мерзімінің азаюына алып келеді. Артық қыздыру/суыту құрылғының уақытша жұмыс істеу жарамсыздығына алып келуі мүмкін.
3) Батареяларды жағу арқылы жоймаңыз, олар жарылуы мүмкін.

Ақаулықтарды іздеу және жою

Ақаулық	Шешімі
Тінтуір жұмыс істемейді	1. USB-кабель USB ағытпасына қосылғанына көз жеткізіңіз. 2. Тінтуірді басқа USB ағытпаға немесе басқа компьютерге қосып көріңіз.

Жоғарыдағы тізімдегі әрекеттер мәселені шешуге көмектеспсе, CANYON сайтындағы қолдау көрсету тобына хабарласыңыз **canyon.eu/user-help-desk**

Өндірілген күні: (орамды қараңыз). Қытайда жасалған.

Өндіруші: ASBISC Enterprises PLC, Япету, 1, Агиос Афанасиос, 4101, Лимассол, Кипр, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Егер сізде қандай да бір сұрақтар туындаса, құрылғыңызды дүкенге апармас бұрын **support@canyon.eu** электрондық поштасына немесе **canyon.eu/user-help-desk** сайтында сөйлесіңіз.

Техникалық қолдау және кепілдік міндеттемелер

Қайшылықтан сақтану үшін, осы тінтуір үшін драйверді орнатудан бұрын, тінтуірдің басқа драйверлерін кетіріңіз.

Бұйымды бөлшектемеңіз, оны сұйықтықтың, ылғалдың, сыздың немесе көрсетілген диапазондағы температураның әсеріне ұшыратпаңыз.

Егер сіздің өнім қатты қызатын болса, оны ажыратыңыз және температура қалыпты жұмыс диапазонына қайта оралғанша күте тұрыңыз.

Кепілдік тауарды тұтынушының сатып алу сәтінен бастап 2 жыл. Қызмет мерзімі 2 жыл.

Пайдалану туралы қосымша ақпарат алу үшін, **canyon.eu/user-help-desk** сайтына кіріңіз.

Келесі сілтеме бойынша өтіп, нұсқаулықтың толық нұсқасын жүктеңіз: **canyon.eu/drivers-and-manuals**

LAV

Tehniskās specifikācija
- Augstas kvalitātes optiskais Pixart sensors
- Regulējama izšķirtspēja – 800, 1200, 2400 un 3200 dpi
- Sešas programmējamas pogas
- Satriecošs fona izgaismojums
- 1.65 m garš USB kabelis ar ferīta gredzenu aizsardzībai pret signāla zudumu
- Dubults Canyon virsmas pārklājums
- Papildprogrammatūra iestatījumu izvēlei
- Signāla apmaiņas frekvence: 125, 250, 500 vai 1000 Hz
- Datu makrokopu veidošanas iespēja

Iepakojuma saturs (1. attēls)	Savienojums
Spēļu pele GM-1 Lietotāja rokasgrāmata Garantijas karte	Lai ierīce darbotos pareizi, tā jāpievieno pie personālā datora, klēpjdatora vai "viss vienā" tipa ierīces USB pieslēgvietas. Pele būs gatava izmantošanai pēc datora ieslēgšanas un operētājsistēmas standartdziņu uzinstalēšanas.

Saskaņā ar vietējiem noteikumiem jūsu izstrādājums un/vai tā akumulators jāizmet atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Kad šī izstrādājuma kalpošanas laiks ir beidzies, nogādājiet to pārstrādes rūpnīcā, ko norādījušas vietējās iestādes.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJA
Pirms šī produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet un ievērojiet visas instrukcijas.
1. Nepakļaujiet peli pārmērīgai mitruma, ūdens vai putekļu iedarbībai. Neuzstādiet telpās ar augstu mitruma un putekļu līmeni.
2. Nepakļaujiet peli siltuma iedarbībai: nenovietojiet to tuvu apkures ierīcēm un nepakļaujiet to tiešai saules staru iedarbībai.
3. Produktam jābūt pieslēgtam tikai ekspluatācijas instrukcijā norādītajam enerģijas avotam.
4. Notīriet ierīci tikai ar sausu drāniņu.

Brīdinājums
1)) Ir aizliegts izjaukt ierīci. Mēģinājums labot šo ierīci nav ieteicams un noved pie garantijas zaudējuma.
2) Lai nodrošinātu optimālu veiktspēju, ierīce ar baterijām jāglabā temperatūrā no 15°C līdz 25°C. Pārāk augsta / zemā temperatūra samazina akumulatora ietilpību un kalpošanas laiku. Pārmērīga uzkarsēšana / dzesēšana var izraisīt ierīces īslaicīgu darbības traucējumus.
3) Neizjauciet baterijas sadedzinot, tās var eksplodēt.

Traucējumu novēršana

Problēma	Risinājums
Pele nedarbojas	1) Pārbaudiet, vai USB kabelis ir pievienots pie USB pieslēgvietas. 2) Mēģiniet izmantot peli pēc pievienošanas pie citas USB pieslēgvietas vai cita datora.

Ja iepriekš minētajā sarakstā minētās darbības nepalīdz atrisināt problēmu, sazinieties ar atbalsta komandu CANYON vietnē **canyon.eu/user-help-desk**

Ražošanas datums: (skatīt uz iepakojuma). Ražots Ķīnā.

Ražotājs: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Kipra, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Ja jums ir kādi jautājumi, pirms nogādāt ierīci veikalā, lūdzu, rakstiet mums uz **support@canyon.eu** vai sazinieties ar mums tērzēšanas vietnē **canyon.eu/user-help-desk**.

Atbalsts un garantija

Lai nerastos problēmas, lūdzu atinstalējiet citu peļu draiverus pirms instalējat šīs peles draiverus.

Neizjauciet šo produktu, nepieļaujiet šķidrumu vai mitruma iekļūšanu produktā kā arī nepakļaujiet produktu temperatūrām, kas ir ārpus atbalstītā diapozona.

Ja jūsu produkts tiek pakļauts temperatūrām ārpus atbalstītā diapozona, izslēdziet to un gaidiet, kamēr produkta temperatūra sasniedz pieļaujamo.

Šim produktam tiek piedāvāta 24 mēnešu ierobežotā garantija.

Lai iegūtu vairāk informācijas par lietošanu un garantiju, lūdzu apmeklējiet **canyon.eu/user-help-desk**

Lejupielādējiet pilnu rokasgrāmatas versiju, izmantojot saiti:
canyon.eu/drivers-and-manuals

LIT

Techniniai duomenys
- Ypač kokybiškas optinis jutiklis „Pixart"
- Reguliuojamoji DPI reikšmė: 800, 1 200, 2 400 arba 3 200
- 6 programuojamieji mygtukai
- Nuostabus fono apšvietimas
- 1.65 m ilgio USB kabelis su feritiniu žiedu, apsaugančiu nuo signalo trukdžių
- „Canyon" dengimo technologija „Twin Surface"
- Papildoma programinė įranga nuostatoms konfigūruoti
- Signalo dažniai: 125, 250, 500 arba 1 000 Hz
- Didelio duomenų srauto galimybė

Pakuotės turinys (1 pav.):	Jungtis
Žaidimų pelė GM-1 Naudojimo instrukcija Garantinis lapelis	Kad prietaisas veiktų tinkamai, įjunkite jį į kompiuterio USB lizdą. Kai įjungsite kompiuterį ir operacinė sistema įdiegs standartines tvarkykles, pelė bus parengta naudoti.

Pagal vietinius teisės aktus jūsų gaminį ir (arba) jo bateriją reikia išmesti atskirai nuo buitinių atliekų. Pasibaigus šio gaminio eksploatavimo laikui, nuvežkite jį į vietos valdžios institucijų nurodytą perdirbimo įmonę.

SAUGUMO INSTRUKCIJOS
1. Nenaudokite įrenginio perteklinėje drėgmėje, vandenyje ar dulkėse. Nenaudokite patalpose kur yra daug dulkių ar drėgmės.
2. Nenaudokite prie karščio šaltinių: nestatykite įrenginio šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.
3. Prijunkite įrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.
4. Niekada nepurškite skystų valiklių. Valykite įrenginį sausa šluoste.

Perspėjimai.
1) Nerekomenduoja įrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai pažeis garantinio serviso sąlygas.
2) Optimalus įrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakenkti įrenginio baterijos trukmei.
Įrenginio vėsinimas ar šildymas gali sukelti netinkama darbą.
3) Neardykite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogimus.

Trikčių šalinimas

Problema	Sprendimas
Pelė neveikia	1. Patikrinkite, ar USB kabelis įjungtas į USB lizdą. 2. Pabandykite pelę įjungti į kitą USB lizdą arba kitą kompiuterį.

Jei pirmiau pateiktame sąraše nurodyti veiksmai nepadeda išspręsti problemos, kreipkitės į palaikymo komandą CANYON svetainėje
canyon.eu/user-help-desk

Pagaminimo data: (žr. ant pakuotės). Pagaminta Kinijoje.

Gamintojas: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limasolis, Kipras, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Kilus kokiems nors klausimams, prieš atnešdami įrenginį į parduotuvę, parašykite mums elektroniniu adresu **support@canyon.eu** arba adresu **canyon.eu/user-help-desk** esančiame pokalbyje.

Techninė pagalba ir garantija

Siekiant išvengti nesklandumų, prieš įdiegiant šios kompiuterinės pelės tvarkyklę reikia pašalinti visas kitas kompiuterinių pelių tvarkykles.

Neardykite produkto, saugokite nuo skysčių, drėgmės bei nerekomenduojamos temperatūros, netinkamos darbo rėžimui.

Jei produkto temperatūra neatitinka rekomenduojamos, išjunkite įrenginį ir palaukite kol temperatūra pasieks normalią darbinę temperatūrą.

Šiam produktui taikoma 24 mėnesių ribota garantija. Daugiau informacijos apie naudojimą ir garantiją ieškokite **canyon.eu/user-help-desk**

Atsisiųskite pilną vadovo versiją naudodami nuorodą:
canyon.eu/drivers-and-manuals

POL

Technical specifications
- Wysokiej jakości optyczny czujnik Pixart
- Regulowane DPI 800 / 1200 / 2400 / 3200
- 6 programowalnych przycisków
- Niesamowite podświetlenie
- Kabel USB 1,65 m z pierścieniem ferrytowym chroniącym przed utratą sygnału
- Technologia powlekania powierzchni Canyon Twin
- Dodatkowe oprogramowanie do konfiguracji ustawień
- Częstotliwość głosowania: 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Przypisania makr

Zawartość opakowania (Rysunek 1):	Połączenie
Mysz gamingowa GM-1 Podręcznik użytkownika Karta gwarancyjna	Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, należy podłączyć je do portu USB komputera osobistego / laptopa / urządzenia wielofunkcyjnego. Po włączeniu komputera i zainstalowaniu standardowych sterowników systemu operacyjnego - mysz będzie gotowa do użycia

Zgodnie z lokalnymi przepisami, produkt i/lub jego bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Po zakończeniu okresu użytkowania tego produktu należy oddać go do punktu recyklingu wyznaczonego przez lokalne władze.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
Przed rozpoczęciem korzystania z tego produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i postępować zgodnie z nimi.
1. Nie narażać urządzenia na nadmierne działanie wilgoci, wody lub kurzu. Nie instalować w pomieszczeniach o dużej wilgotności i zapyleniu.
2. Nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokich temperatur: nie umieszczaj go w pobliżu urządzeń grzewczych i nie wystawiaj na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
3. Produkt należy podłączać wyłącznie do źródła zasilania typu wskazanego w instrukcji obsługi.
4. Nigdy nie rozpylać płynnych detergentów czyszczących. Urządzenie należy czyścić wyłącznie szmatką.

Ostrzeżenie
1) Demontaż urządzenia jest zabroniony. Próba naprawy tego urządzenia nie jest zalecana i prowadzi do unieważnienia gwarancji.
2) Aby uzyskać optymalną wydajność, urządzenie z bateriami powinno być przechowywane w temperaturze od 15 do 25°C. Zbyt wysoka/niska temperatura prowadzi do zmniejszenia pojemności i żywotności baterii. Nadmierne nagrzewanie/chłodzenie może spowodować tymczasowy brak działania urządzenia.
3) Nie niszcz baterii przez spalenie, ponieważ mogą one eksplodować.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Mysz nie działa	1. Upewnij się, że kabel USB jest podłączony do portu USB. 2. Spróbuj użyć myszy na innym porcie USB lub na innym komputerze.

Jeśli powyższe działania nie rozwiążą problemu, skontaktuj się z działem pomocy technicznej pod adresem Canyon **canyon.eu/user-help-desk**.

Data produkcji: (patrz na opakowaniu). Wyprodukowano w Chinach.

Producent: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cypr, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Jeśli masz jakiekolwiek pytania przed odesłaniem urządzenia do sklepu, napisz do nas na adres **support@canyon.eu** lub porozmawiaj z nami na czacie na stronie **canyon.eu/user-help-desk**.

WSPARCIE I GWARANCJA
Aby uniknąć konfliktów, należy odinstalować inne sterowniki myszy przed zainstalowaniem sterownika tej myszy.

Nie należy demontować produktu ani wystawiać go na działanie cieczy, wilgoci lub temperatur wykraczających poza określony zakres roboczy.

Jeśli produkt zostanie wystawiony na działanie temperatury spoza zakresu, należy odłączyć go od zasilania i poczekać, aż jego temperatura powróci do normalnego zakresu roboczego.

Produkt objęty jest 24-miesięczną ograniczoną gwarancją.

Więcej informacji na temat użytkowania i gwarancji można znaleźć na stronie **canyon.eu/user-help-desk**

Pełną wersję podręcznika można pobrać, klikając łącze:
canyon.eu/drivers-and-manuals

RON

Specificatii tehnice
- Senzor Pixart de înaltă calitate
- DPI reglabil 800 / 1200 / 2400 / 3200
- 6 butoane programabile
- Lumina de fundal
- Cablu USB 1.65 m cu un inel din ferită pentru a proteja pierderea semnalului
- Tehnologia de acoperire Canyon Twin Surface
- Software suplimentar pentru configurarea setărilor
- Rata: 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Alocări macro

Continutul pachetului (Figura 1):	Conectare
Mouse gaming GM-1 Manual utilizare Card de garanție	Pentru funcționarea corectă a dispozitivului, conectați-l la portul USB al unui computer personal / laptop / all-in-one. După pornirea calculatorului și instalarea driverelor standard ale sistemului de operare - mouse-ul va fi gata de utilizare

În conformitate cu reglementările locale, produsul dumneavoastră și/sau bateria acestuia trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Când acest produs a ajuns la sfârșitul duratei de viață, duceți-l la o unitate de reciclare desemnată de autoritățile locale.

Instructiuni de siguranta
Citiți cu atenție și respectați toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul.
1. Nu expuneți mouse-ul la umiditate excesivă, apă sau praf. Nu instalați în încăperi cu umiditate ridicată și praf.
2. Nu expuneți mouse-ul la căldură: nu îl așezați aproape de aparate și nu-l expuneti direct razelor solare.
3. Acest produs trebuie conectat la o sursa de alimentare conform indicatiilor din manualul de utilizare.
4. Curatati dispozitivul doar cu tesaturi.

Avertizare
1) Este interzisă demontarea dispozitivului. Încercarea de a repara acest dispozitiv este nu este recomandată și duce la pierderea garanției.
2) Pentru performante optime, dispozitivul si bateriile trebuie pastrate la o temperature intre 15 to 25 °C. O temperatura prea ridicata/prea scazuta poate reduce durata de viata a bateriei. Incalzirea/racirea excesiva poate face dispozitivul neoperabil.
3) Nu aruncati bateriile in foc, pot exploda.

Depanare

Problema	Solutie
Mouseul nu functioneaza	1. Asigurați-vă că ati conectat cablul USB la portul USB. 2. Încercați să utilizați mouse-ul pe un alt port USB sau pe alt computer.

În cazul în care acțiunile din lista de mai sus nu contribuie la rezolvarea problemei, vă rugăm să contactați echipa de asistență la site-ul CANYON **canyon.eu/user-help-desk**

Data de fabricație: (a se vedea pe ambalaj). Fabricat în China.

Producător: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cipru, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să ne trimiteți un e-mail înainte de a duce dispozitivul la magazin. **support@canyon.eu** sau într-o cameră de chat pe pagina web **canyon.ro/user-help-desk**.

Suport si garantie

Pentru o functionare corecta, dezinstalati orice alte drivere inainte de a instala driverul acestui mouse.

Nu dezasamblati produsul, nu l expuneti la umiditate excesiva sau temperaturi foarte ridicate.

Daca mouse-ul este expus la temperaturi extrem de ridicate, dezinstalati-l si asteptati ca temperatura sa revina la normal.

Produsul are garantie de 24 de luni. Pentru mai multe informatii despre utilizare si garantie, vizitati site-ul **canyon.eu/user-help-desk**

Descărcați o versiune completă a manualului de la link:
canyon.eu/drivers-and-manuals

RUS

Технические характеристики
- Оптический сенсор высокого качества Pixart Sensor
- Регулируемые настройки DPI: 800 / 1200 / 2400 / 3200
- 6 программируемых кнопок
- Стильная подсветка
- USB-кабель с ферритовым кольцом для защиты от потери сигнала, 1.65 m
- Фирменное покрытие Twin Surface
- Дополнительное программное обеспечение для сохранения настроек
- Частота отклика: 125 / 250 / 500 / 1000 Гц
- Возможность назначения макросов

Комплектация (схема №1)	Подключение
Игровая мышь GM-1 Руководство пользователя Гарантийный талон	Для корректной работы устройства, подключите его к USB-порту персонального компьютера/ноутбука/ моноблока. После включения компьютера и установки операционной системой стандартных драйверов – с мышкой можно работать.

В соответствии с местными правилами, ваше изделие и/или его батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данного изделия сдайте его в пункт утилизации, назначенный местными властями.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.
1. Оберегайте устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
2. Оберегайте устройство от нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
3. Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
4. Очищайте устройство только сухой тканью.

Предупреждения
1) Запрещается снимать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
2) Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторами следует хранить при температуре от 15 до 25 °C. Слишком высокая / низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройства.
3) Не уничтожайте батарейки путем сжигания, они могут взорваться.

Возможные неисправности и способы их устранения:

Проблема	Решение
Мышь не работает	1. Убедитесь, что USB кабель вставлен в порт USB. 2. Проверьте исправность мыши на другом USB-порту или компьютере.

Если действия из приведенного выше списка не способствуют решению проблемы, обратитесь в службу поддержки по адресу сайта CANYON **canyon.eu/user-help-desk**

Дата изготовления: (см. на упаковке). Сделано в Китае.

Производитель: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипр). Тел.: +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com.

В случае возникновения каких-либо вопросов, прежде чем отнести устройство в магазин, напишите нам на электронный адрес **support@canyon.eu** или в чат на веб-странице **canyon.eu/user-help-desk**.

Гарантийные обязательства
Гарантийный срок исчисляется со дня покупки товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная на Вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная).
Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года.

Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте **canyon.eu/user-help-desk**

Загрузите полную версию руководства, перейдя по ссылке:
canyon.eu/drivers-and-manuals

SLK

- Technické parametre
- Kvalitný optický senzor Pixart
- Nastaviteľné DPI (800 / 1200 / 2400 / 3200)
- 6 programovateľných tlačidiel
- Úžasné podsvietenie
- 1.65 m USB kábel s feritovým prstencom na ochranu pred stratou signálu
- Technológia povrchu Canyon Twin Surface
- Doplnkový softvér na konfiguráciu nastavení
- Vzorkovacia frekvencia: 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Priradenie makier

Obsah balenia (obrázok 1):	Pripojenie
Herná myš GM-1 Návod na obsluhu Záručná karta	Pre správnu prevádzku pripojte zariadenie k voľnému USB portu na počítači/ notebooku/integrovanom počítači. Po zapnutí počítača a inštalácii štandardných ovládačov operačného systému bude myš pripravená na používanie.

Podľa miestnych predpisov sa váš výrobok a/alebo jeho batéria musia likvidovať oddelene od domového odpadu. Po skončení životnosti tohto výrobku ho odovzdajte do recyklačného zariadenia určeného miestnymi úradmi.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
Skôr, než začnete tento produkt používať, si dôkladne prečítajte nasledujúce pokyny a postupujte podľa nich.
1. Myš nevystavujte nadmernej vlhkosti, vode alebo prachu. Neinštalujte na miesta s vysokou vlhkosťou alebo prašnosťou.
2. Myš nevystavujte teplu: nepokladajte ju do blízkosti výhrevných zariadení a nevystavujte ju priamemu slnečnému žiareniu.
3. Produkt by mal byť pripojený výhradne k typu napájacieho zdroja, ktorý je uvedený v návode na obsluhu.
4. Zariadenie čistite výhradne suchou handričkou.

Varovanie
1) Zariadenie sa nesmie rozoberať. Pri svojpomocnej oprave zariadenia hrozí strata záruky, preto ju neodporúčame.
2) V záujme dosahovania optimálneho výkonu by sa malo zariadenie s batériami skladovať pri teplote od 15 do 25 °C. Príliš vysoká/nízka teplota spôsobí zníženie kapacity batérie a skrátenie jej životnosti. Nadmerne nízka/ vysoká teplota môže spôsobiť dočasnú nefunkčnosť zariadenia.
3) Batérie nelikvidujte spaľovaním, mohli by vybuchnúť.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Myš nefunguje.	1. Skontrolujte, či je USB kábel pripojený do USB portu. 2. Vyskúšajte myš pripojiť k inému USB portu alebo počítaču.

Ak opatrenia z vyššie uvedeného zoznamu neprispejú k vyriešeniu problému, obráťte sa na tím podpory na stránke CANYON **canyon.eu/user-help-desk**

Dátum výroby: (pozri na obale). Vyrobené v Číne.

Výrobca: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Ak máte akékoľvek otázky, pošlite nám e-mail na adresu **support@canyon.eu** alebo s nami chatujte na adrese **canyon.sk/user-help-desk** ešte predtým, ako odniesiete zariadenie do predajne.

Podpora a záruka

Aby nedochádzalo ku konfliktom, pred inštaláciou ovládačov k tejto myši odinštalujte ovládače k iným myšiam.

Výrobok nerozoberajte, nevystavujte kvapalinám, vlhkosti alebo teplotám mimo určeného prevádzkového rozsahu.

Ak ste výrobok vystavili teplote mimo prevádzkového rozsahu, odpojte ho od napájania a počkajte, pokiaľ sa teplota nevráti do normálneho prevádzkového rozsahu.

Na tento výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záručná doba. Viac informácií o používaní a záruke sa dozviete na stránke **http://canyon.sk/spytajte-sa/**

Úplnú verziu návodu si môžete prevziať na stránke:
canyon.sk/drivers-and-manuals

SRP

Tehnička specifikacija:
- Visoko kvalitetni optički Pixart senzor
- Podesivi DPI 800 / 1200 / 2400 / 3200
- 6 dugmeta za programiranje
- Neverovatno pozadinsko osvetljenje
- USB kabl 1.65 m sa feritnim prstenom za zaštitu od gubitka signala
- Tehnologija duplog premaza
- Dodatni softver za podešavanje postavki
- Frenkvencija rada: 125 / 250 / 500 / 1000 Hz
- Mogućnost makro naredbi

Sadržaj paketa (Slika 1):	Konekcija:
Žični optički miš Uputstvo za korišćenje Garancijska kartica	Za ispravan rad uređaja, priključite ga na USB port računara / laptop / sve-u-jednom uredjaj. Nakon uključivanja računara i instaliranja operativnog sistema i drajvera - miš će biti spreman za upotrebu

U skladu sa lokalnim propisima, vaš proizvod i/ili njegovu bateriju morate odložiti odvojeno od kućnog otpada. Kada ovaj proizvod dođe do kraja svog radnog veka, odnesite ga u objekat za reciklažu koje su odredile lokalne vlasti.

SIGURNOSNE INSTRUKCIJE
Pridržavajte se priloženog uputstva za korišćenje proizvoda.
1. Ne izlažite miš vlazi, vodi i prašini. Ne instalirajte miš u prostorijama sa visokim nivoom vlage i prašine.
2. Ne izlažite miš izvoru toplote: ne ostavljajte ga blizu uređaja koji se zagrejavaju i ne izlažite ga direktno sunčevoj svjetlosti.
3. Uređaj priključiti samo na izvor energije naveden u korisničkom uputstvu.
4. Uređaj čistite isključivo suvom krpom.

Warning
1) It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to cancellation of the warranty.
2) For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.
3) Do not destroy batteries by burning, they may explode.

Rešavanje problema

Problem	Rešenje
Miš ne radi	1. Uverite se da je USB kabl priključen u USB port. 2. Pokušajte da koristite miš na drugom USB portu ili drugom računaru.

Ako radnje sa gornje liste ne doprinose rešavanju problema, kontaktirajte tim za podršku na CANYON sajtu **canyon.eu/user-help-desk**

Datum proizvodnje: (vidi na pakovanju). Proizvedeno u Kini.

Proizvođač: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Kipar, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Ako imate bilo kakvih pitanja, pošaljite nam e-poštu na **support@canyon.eu** ili poruku u naš chat na **canyon.eu/user-help-desk** pre nego što odnesete svoj uređaj u prodavnicu.

Podrška i garancija

Kako biste izbegli konflikte, molimo vas deinstalirajte druge drajvere miša pre instalacije drajvera za ovaj miš.

Ne rasklapajte proizvod ili ga izlažite tečnosti, vlažnosti, vlazi ili temperaturama izvan navedenog opsega rada.

Ako je vaš proizvod izložen temperaturama izvan opsega, isključite ga i sačekajte da se temperatura vrati u normalni opseg rada.

Ovaj proizvod ide sa 24 meseca ograničene garancije.

Za više informacija o upotrebi i garanciji, molimo posetite
canyon.eu/user-help-desk

Preuzmite punu verziju uputstva preko sledećeg linka:
canyon.eu/drivers-and-manuals

UKR

Технічні характеристики
- Оптичний сенсор високої якості Pixart Sensor
- Регульовані налаштування DPI: 800 / 1200 / 2400 / 3200
- 6 програмованих кнопок
- Стильне підсвічування
- USB-кабель з феритовим кільцем для захисту від втрати сигналу, 1.65 м
- Подвійний шар покриття Canyon Twin Surface
- Додаткове програмне забезпечення для збереження налаштувань
- Частота відгуку: 125 / 250 / 500 / 1000 Гц
- Можливість призначення макросів

Комплектація (Схема 1):	Підключення
Ігрова миша GM-1 Інструкція користувача Гарантійний талон	Для правильної роботи пристрою підключіть його до USB-порту ПК / ноутбуку / моноблоку. Після увімкнення комп'ютера та встановлення драйверів - миша буде готова до використання

Відповідно до місцевих правил, ваш пристрій та/або його акумулятор слід утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін експлуатації цього виробу закінчиться, віднесіть його на переробку до пункту утилізації, призначену місцевою владою.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ
Прочитайте і слідуйте всім інструкціям перед використанням продукту.
1. Оберігайте пристрій від підвищеної вологості, попадання води і пилу. Не розміщуйте
у приміщеннях із підвищеною вологістю і запиленістю.
2. Оберігайте пристрій від нагрівання: не встановлюйте його поруч із нагрівальними приладами і не піддавайте впливу прямих сонячних променів.
3. Продукт повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.
4. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
1) Ніколи не розбирайте корпус пристрою. Не намагайтесь відремонтувати даний прилад самостійно, адже це призведе до втрати гарантії.
2) Для оптимальної продуктивності пристрій з акумуляторами слід зберігати при температурі від 15 до 25 ° С. Занадто висока / низька температура може призвести до зниження потужності та терміну роботи акумулятора. Перенагрівання / охолодження можуть стати причиною тимчасової втрати працездатності.
3) Не знищуйте батарейки шляхом спалювання, адже вони можуть вибухнути.

Усунення несправностей:

Проблема	Рішення
Миша не працює	1. Переконайтеся, що USB-кабель підключений до USB-порту. 2. Спробуйте підключитись до іншого USB-порту чи комп'ютера.

Якщо дії з наведеного вище списку не сприяють вирішенню проблеми, зверніться до служби підтримки на сайті **canyon.ua/tech-support-ua**

Дата виготовлення: (див. на упаковці). Виготовлено в Китаї.

Виробник: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипр). Тел.: +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11, **canyon.ua**

У разі виникнення будь-яких питань, перш ніж віднести пристрій до магазину, напишіть нам на електронну адресу **support@canyon.eu** або в чаті на веб-сторінці **canyon.ua/user-help-desk**.

Гарантійні зобов'язання

Гарантійний термін обчислюється з дня покупки товару у авторизованого Продавця Canyon. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку, або на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд Canyon. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце купівлі разом із підтвердженням придбання (чек або транспортна накладна).

Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки.

Додаткова інформація про використання та гарантійні умови доступна на сайті **canyon.ua/warranty-terms**

Завантажити розширену версію інструкції ви можете, перейшовши за посиланням: **canyon.ua/drivers-and-manuals**

